海國圖志

海國圖志卷二十三

歐羅巴人原撰
侯官林則徐譯
邵陽魏源重輯

西南洋

西印度西巴社國一作包社一作高奢一作報達一名百爾西亞即漢之安息唐之大食皆屬西印度西地

巴社國又名巴爾齊亞在都魯機之東西與都魯機毘連以戈厘斯頓山爲界東與新都司頓毘連即溫都斯坦以比魯山爲界北與俄羅斯韃韃里毘連韃韃里即西哈薩克西布魯特

各部以古疏山爲界，南界海，即利瑪竇所謂默生丁海是也。史記所載亦古名邪，如阿西利阿、巴比羅尼阿，先曰之國都，即巴社邊界之地也。後有國中之西臘士征服巴比羅尼阿，遂稱爲巴社國，以伊士巴含爲國都。恃其兵力，遂取西里阿、伊揖、小阿細亞及東界之印度，疆域之大，古未有綸。後以奢淫無度，爲額力西所覆（額力西一作厄勒祭，在意大里國之東，今并於西都魯機），遂將巴社、印度等處均改爲部落。至耶穌紀歲三百年（漢永康元年），始有阿達色爾士奪回巴社，自立爲王，並敗羅汝之兵。至七百年間（唐武后則天年間），爲

阿丹所滅改遵阿丹之回教率師東征拓地益廣忽又被都魯機韃韃里互侵國中復為戰場至千五百八十六年明萬歷十四年國中阿巴士糾集部衆悉驅外國之人恢復故都設官立政垂二百餘年復有阿富旻士作亂所過焚戮人民塗炭越十有四年有高里坎王者起兵攻擊阿富旻士自立為王然以暴易暴身没無嗣頭目爭立為一大將所據稱曰加林坎王在位十有六年身没國中復亂時耶穌之千七百七十九年也乾隆四十四年有閹人阿牙磨哈壘者以兵定亂于千七百九十六年嘉慶元年

始立發底阿里沙爲王厲精圖治百廢俱舉巴社之瘡痍稍息雖俄羅斯亦常侵擾奪去邊境數部而國中無恙惟屢遭兵亂古昔典册泯蕩無存改遵回教尊君卑下尚勝于東方諸國各部頭目世襲其職擅財賦兵馬各制一方國王不得過問各頭目角勝爭强人民何勝負爲去就彼勝歸彼此勝歸此故頭目爭結民心以自固國王之女止與教師婚配不下嫁于頭目以其掌兵恐謀篡奪國王額設護衛兵三千謂之王僕步兵萬二千以爲外護撥名給田耕屯自養其餘兵馬分統於各

頭目遇警徵調可二十餘萬善騎射耐辛苦斷敵糧草絕敵水道是其所長曾以此困羅汶後被韃韃里阿富晏士攻敗從此兵威不振近世國王復按歐羅兵法訓練其兵漸還舊觀佛蘭西王前曾遣牙鼎尼求援於巴社以攻英吉利東邊之屬國英吉利旋亦使至巴社力陳利害發佛蘭西詭謀巴社兵遂不東復請英國將官往助訓練故其騎兵輕捷長于鎗劍復有鎗炮步兵萬人皆合歐羅巴法度嗣值巴社與都魯機用兵英國恐已將士助戰生衅盡召回本國其地平遠中央大山起

自都魯機之阿彌巴阿至南邊海岸、深山大谷洞穴曲通、多爲盜窟、平時專事刼奪、有事亦可募爲軍鋒、北界俄羅斯、時虞侵偪、故近日國王移都于南、並于加士比奄海、卽裏海也、亦名鹹海、亦名北高海、設立水師防衛、其國戶口傳聞二萬萬人、多黃色、壯而不秀、客籍流寓、種類甚多、國中音語不一、有額力西者、有阿丹者、有羅汶者、有都魯機者、風俗虛假、鮮實善諂媚、尚禮貌、一見如故人、始知其知有已不知有人也、奢靡甲東方、宮室外則磚石閎麗、內則陳設璀粲、衣飾珠寶、一衣有值十餘萬金至二十

三十萬金者、命婦衣皆絲縷寬袍大袖、不蒙頭、不出戶
也、顏色易凋、不十年儼如老嫗、母以子貴、無論嫡庶、尤
喜良馬、不惜高價、其嗜馬之心、百物無以尚之、惟飲食
蔬儉、罕供魚肉、筵宴賓客、僅以果品爲豐、巴社素稱文
墨之邦、先日以詩名者、有哈斐士、長於揄頌、有沙底普、
論風化有法、部西工言情、歐羅巴之人譯出讀之、文奇
趣溢、各極其妙、然古時文學早已殘缺、近日王重文學、
每日必有詩人在側、曾對英吉利使者夸贊之、每一脫
稿、即賜一金錢、潤筆、醫學、星算、諸館、亦與文學並重、各

有教授傳習之人歲費三四十萬棒故巴社之人多信星卜謂可致富貴歐羅巴人皆不信之俗奉回教以阿厘爲宗主阿厘者馬哈墨之兄子亦卽其壻也阿厘之教卽馬哈墨所傳都魯機阿丹等國均宗馬哈墨何以各有不同互爭得失致成仇敵有謂阿厘之教雖授自馬哈墨然其中悟會亦少有分別各自流傳遂成偏執如巴社禁人不飲酒禮拜火神卽與他國回教不同產米麥醲絲髮五采地氈羊毛綢緞磁器紙皮寶石銅鐵領小部落二百六十有六部落名目原本闕

西印度西巴社回國沿革唐以前非回教巳見西印度內唐以後爲大食爲包社爲伯爾西亞國今與英吉利通和非其所屬○原無今補

新唐書大食本波斯地男子鼻高黑而髯女子白晳出輒障面日五拜天神銀帶佩銀刀不飲酒舉樂有禮堂容數百人率七日王高坐爲下說曰死敵者生天上殺敵授福故俗勇于鬬土磽礫不可耕獵而食肉刻石蜜爲廬如輂狀歲獻貴人蒲萄大者如雞卵有千里馬傳爲龍種隋大業中有波斯國人牧于俱紛摩地那山有獸言曰山西三穴有利兵黑石而白文得之者王走視

如言石文言當反乃詭衆裒亡命于恒曷水劫商旅保西鄙自王移黑石寶之國人往討之皆大敗還于是遂强滅波斯破拂菻始有粟麥倉庾南侵婆羅門并諸國勝兵至四十萬康石皆往臣之其地廣萬里東距突騎斯西南屬海海中有撥拔力種無所屬附不生五穀食肉刺牛血和乳飲之俗無衣服以羊皮自蔽婦人明晳而麗多象牙及阿末香波斯賈人欲往市必數千人納氎劖血誓乃交易兵多牙角而有弓矢鎧矟士至二十萬數爲大食所破畧永徽二年大食王始遣使者朝貢

自言王大食氏有國三十四年傳二世開元初復遣使獻馬鈿帶謁見不拜有司將劾之中書令張說謂俗殊慕義不可寘于罪玄宗赦之使者又來辭曰國人止拜天見王無拜也有司切責乃拜十四年遣使蘇黎滿獻方物拜果毅賜緋袍帶或曰大食族中有孤列種世酋長號白衣大食種有二姓一曰盆尼末換二曰奚深有摩訶末者勇而智衆立爲王闢地三千里克夏臘城傳十四世至末換殺兄自王下怨其忍有呼羅珊木鹿人並波悉林將討之徇衆曰助我者皆黑衣俄而衆數萬

即殺末換求奚深種孫爲王更號黑衣大食至德初遣使者朝貢代宗取其兵平兩京貞元時與吐番相攻十四年遣使者三人朝東有末祿小國也治城郭多木姓以五月爲歲首以畫缸相獻有尋支瓜大者十人食乃盡蔬有顆蔥葛藍軍達茇薩大食之西有苫國者北距突厥可薩部地數千里有五節度勝兵萬人土多禾有大川東流入亞俱羅商賈往來相望云自大食西十五日行得都盤西距羅利支十五日行南即大食二十五日行北勃達一月行勃達之東距大食二月行西抵岐

蘭二十日行南都沒北大食皆一月行岐蘭之東南二十日行得阿沒或曰阿昧東南距陀拔斯十五日行南沙蘭一月行北距海二日行居你訶溫多城宜馬羊俗柔寬故大食常游牧于此沙蘭東距羅利支北怛滿皆二十日行西郎大食二十五日行羅利支東距都盤北陀拔斯皆十五日行西沙蘭二十日行南大食二十五日行怛滿或曰怛沒東陀拔斯南大食皆一月行北岐蘭二十日行西郎大食一月行居烏滸河北平川中獸多獅子西北與史國接以鐵關爲限天寶六載都盤等

六國皆遣使者入朝

宋史大食國本波斯別種隋大業中據有波斯西境唐永徽後屢入朝貢乾德四年僧行勤游西域因賜其王書以招懷之開寶中太平興國貢方物自後屢朝職貢不絕其從者目深體黑謂之崑崙奴其貢物有白龍腦眞珠玻璃器象牙乳香鑌鐵紅絲杏貝五色羅花番錦薔薇水龍鹽銀藥千年棗駝毛褥其國貢使自言與大秦國相鄰爲其所屬在都城介山海間土產犀象香藥自泉州西北舟行四十餘日至藍里次年乘風颿又六

十餘日始達其國地雄壯廣大民俗侈麗甲于諸番天氣多寒其王錦衣玉帶躡金履朔望冠百寶純金冠其居以瑪瑙爲柱綠甘爲壁水晶爲瓦碌石爲磚帷幕用百花錦官有丞相太尉各領兵馬二萬餘人馬高七尺士卒驍勇民居屋宇略同中國市肆多金銀綾錦工匠技術咸精其能建炎三年奉珠玉寶貝入貢帝曰大觀宣和間茶馬政廢武備不修致金人之禍今復捐數十萬緡以易無用之珠玉曷若惜財以養戰士乃卻貢優賜以荅遠人之意紹興初復貢文犀象齒朝廷亦厚賜

而不貪其利故遠人懷之貢賦不絕

職方外紀印度河之西有大國曰百爾西亞太古生民之始人類聚居言語惟一自洪水之後機智漸生人心好異即其地創一高臺欲上窮天際天主憎其長傲遂亂諸人之語音為七十二種各因其語散諸五方至今其址尚在名曰罷百爾譯言亂也謂亂天下之言也百爾西亞之初為罷鼻落你亞幅員甚廣都城百二十門乘馬疾馳一日未能周也國中有一苑囿造於空際下以石柱擎之上承土石凡樓臺池沼草木鳥獸之屬無

不畢具大復踰千一邑天下七奇此亦一也後其國爲百爾西亞所併遂稱今名至今強大國主嘗建一臺純以所殺回回頭累之臺成髑髏幾五萬廿年前其國王好獵一圍獲鹿至三萬欲侈其事亦聚其角爲臺今尚存也又東撒馬兒罕界一塔皆以黃金鑄成上頂一金剛石如胡桃光夜照十五里伯爾西亞地江河極大有一河發水水所及處即生各種名花南有島曰忽魯謨斯在赤道北二十七度其地悉是鹽否則硫黃之屬草木不生鳥獸絕跡人著皮履雨過履底輒敗多地震氣

候極熱人須坐臥水中沒至口方解又絕無淡水勺水亦從海外載至其艱如此因其地居三大州之中凡亞細亞歐羅巴利未亞之富商大賈多聚此地百貨駢集人烟輻輳凡海內極珍奇難致之物往輒取之如寄土人嘗言天下若一戒指此地則戒指中之寶物也

貿易通志曰西印度各洲在海中爲荷蘭佛蘭西西班牙英吉利分屬之藩國其中耕田之人皆黑面乃田主之奴他國多買雇而用之產白糖咖啡棉花烟酒靛與南海洲相類有古巴者西班牙之新地也道光八年貨

進口價銀千有九百五十萬員出口亦如之船千有八百八十九隻其他埠頭亦出入貨價三四百員英吉利所屬之西印度洲亦如之

萬圖地理全圖集曰自西國即西印度之包社地也南及海隅北至西域裏海並峩羅斯藩屬國東至印度西接土耳其藩屬國北極出地自二十六度至四十度偏東四十四度至六十度其北方有高山數帶自遠覩如鉅齒其河不長或入湖或浸於沙地有好馬奇羊國王當周秦年間强服鄰國唐朝年間東所習崇火拜太陽

之教而爲回回往往自東自北有强敵侵其國而逐其君道光年間土君與峩羅斯釁衅屢次戰敗割北方全地讓峩羅斯而服事之雖英國大臣駐防者苦勸土君堅守然不得其志國王隨意賞罰如令將軍領師交戰而接捷音遂合之制陣亡敵人之耳獲勝是實王釋放戮殺不顧律例凡事自專其宮殿如仙境四面花園水池湜爲香煙縹緲珠玉交輝臣工百僚自視如奴○東北各地交界有西域游牧時時侵犯境界掠民爲奴而白西人不得折衝禦防居民共計一千三百萬丁皆奉

回回之教、一飲釀酒、喜得心花俱開。農者勤勞種麥、因無水溝、不得植稻。葡萄豐生、內地草場甚廣、畜馬羊。剪羊毛造帕氈、其價甚貴。北地出銅及土油、地面有鹽土、故田不育秧。土人好字作詩、不盡唱和之歡、土音和雅、聽之如作樂。甚好飾身、耗費銀錢、又買好馬、挺鎗躍騎、奔騰千里、好禮百拜、諂諛無實。常時食煙遊玩、居環土牆、內鋪呢氈、夏冬洗身、眉清目秀。其女容儀雅媚、但不貴本地之女、必由番國買來為妾、美豔易凋、嫁後七八年、形容憔悴。男將女嚴禁閨中、若出過市、則渾身蓋蔽

貶食省用。只務外觀。○國之北部如額蘭部。在裏海之濱。支流灌漑。林密草芳。省會居民六十萬。城多古蹟。昔有幾萬居民。今頹牆壞壁。○馬散地蘭部。在裏海四圍高峯山麓。平地爲牧羊之所。○可剌散廣大地方。省會米食居民五萬人。田畝雖豐。游牧賊心肆掠無忌。故農夫苦貧。○內地之部曰以辣。山嶺不毛。谷內物產甚阜。但因戰釁之久。遍處頹廢。國都地希蘭。周圍十四里。城池鞏固。○益巴罕城。屋宇繁多。通商富裕。晝夜勤勞。東南磽土。惟東大城。居民繁多。生理富盛。○法耳辣城郊

外山水清秀、國中詩人、覩山玩水、歌誦吟嘯、其術食海口與印度國通商、運出強馬紅棗珍珠、運入各項南產布匹、白西海隅、有惡末嶼、古時大市、衆商聚會、今已廢爲沙野、部內有古蹟、花柱舊廟、大殿城瓦礫場、遊人察其古蹟、解其碑記、乃古白西人崇火拜陽、與西國交戰興工營築者。法南沿海、褊小刺地、沙惟出棗而已。東方克耳曼部、居民養氂羊、用之以織造花帕、其價甚貴。西古西但省、田肥土茂、其河灌漑全境、緣賊侵掠小民缺于日用。東南有沙野無水、其王好戰、卒兵圍

甲布王之希辣城、欲侵印度、賴英國兵帥、力行阻禦、迺月舊死擊退、

地球圖說、白耳西亞國圖說、東界亞加業坦國、皮路直坦國、大布加利亞國、南界白爾西亞海、西界土耳基國、北界裏海、并大布加利亞國、其百姓約有九百萬之數、都城名第希蘭、即城內民十二萬、大都回回教、又另有拜火之教、名曰太陽教、是國昔時威震諸國、今不若昔矣、西北民最衆、東南次之、中有曠野、以牧羊紡織毛布呢嗶嘰爲業、好尚服色、頗知禮儀、言語文式、女容雅媚、

出外必遍身遮蔽、交際專尚虛禮、不守忠信、遇有疑慮
常食鴉片、以解鬱悶、然其食鴉片之形狀、不似中國、而
與土耳基國相似、其飲食不用刀叉匙箸、惟以手摶之、
誠不美也、自道光年間、頻與俄羅斯國暨亞加業坦國
交戰、未分勝負、土產氊毯、呢羊毛布、綢緞、葡萄酒、羊馬、
棗、銅、油、鹽、
再稽聖書所謂古聖人摩西、與眞神示誠於西奈山、以
色列人奉摩西之諭、避麥西國人之害、追入紅海、眞神
即合水以相滅其山其海、均在是國焉、內有至曠之野、

人民行走俱跨駱駝以牧羊馬為生所居大都帳房但其風俗每多不善遇財即刦誠可惡也土產槩啡棗子靛青藥材珠子駱駝良馬其馬上山如平地渡水似浮橋日行二百里

地里備考曰白爾西亞國又曰義蘭曰波斯在亞細亞州之中北極出地二十五度三十分起至三十九度止經線自東四十一度四十分起至六十一度三十分止東至黑拉德阿付干北羅吉三國西連土耳基國南接白爾西亞科曼二海灣北界達爾給厄羅斯二國暨加

斯比約海、長約四千五百里、寬約三千里、地面積方約六十萬里、烟戶九兆餘口、本國地勢山陵疊起、砂磧綿邈、河之長者曰給拉、曰加倫、曰達波、曰西達羅干、曰的窩盧、曰固爾、曰給西魯森、曰馬三德蘭、湖之大者曰罷勒、又名都剌海、曰詩拉斯烏爾迷亞、曰伊里完、田土磽瘠、惟詩拉斯伊巴汗義蘭馬三德蘭等處、平原膏腴、穀果豐茂、禽獸充物、樹木蕭條、土產銅銀鐵鉛絲麻烟酒窩宅花石硫磺磁砂磁器絲花珍珠藥材香料大黃鴉片氈毯牛皮等物、地氣互異、西冷南熱中溫、王位相傳

所奉之教、乃回教也、技藝精巧、人烟輻輳、凡與鄰國交易、麋弗結隊而行、馱負運載、本國初併于美地亞國、周靈王十二年、有西祿斯者、復立國基、即克服都蘭美地亞、暨亞細亞州西方等處、越二百零七載、傳至達里約有馬塞多尼亞國君攻奪其地、迨薨後、麾下諸將互分其地、各霸一方、稱王、未幾各嗣君陸續皆被羅馬國君所侵、惟本國屢挫其三軍、不致隸版圖、唐太宗貞觀十年、爲天方回人侵奪、宋理宗景定五年、又爲蒙古人兼併、越一百二十六載、土耳其回國人逐去蒙古而據

其地其後嗣君暴虐無道康熙三十三年國中變亂廢弒迭輿索非斯君之後裔達馬斯者招兵買馬用賊首那的爾沙爲將許以重賞率討叛寇大獲全勝盡復失地其後那的爾沙貪婪無厭以賞不酬功爲詞遂行背叛將達馬斯君囚而弒之篡位爲王乾隆十二年被臣所弒其後紛紛爭位干戈四起國之變亂較昔尤甚以致國人各分黨羽皆欲立其酋爲君殺戮搶奪無所不至東方各地竟爲阿付干國所獲別建一國西方各地則被那的爾沙家臣給靈者所據即位後任賢舉能與

利除害爲一時之明君在位約三十載而殂時其弟薩的者欲竊君位乃以鴆謀毒嗣君其後妻從子亞里木拉亦欲竊位聲言薩的欲行篡逆乃率衆攻圍西拉斯城越九月旣陷遂將薩的暨嗣君一併弑害僭立爲君時國內復亂兵革滋擾乾隆五十年亞里木拉薨後國事未定其哥歷部酋曰非爾者僭位稱王中涓馬何美起兵攻之屢戰獲勝而有其國及薨其姪巴巴塞爾達嗣立嘉慶十八年與厄羅斯國交兵即峩羅斯也又喪日爾日厄地方於是通國分爲十一部大小不等一曰

義拉亞曰迷爾乃國都也建于平原之中一名達巴利一名馬耶德蘭一名義蘭一名亞塞爾拜然一名古爾利一名古西一名發爾斯一名給爾滿一名古義一名哥剌森其通商衝繁之地一名亞不支爾一名本德爾亞巴西一名音西利一名巴爾福祿支

外國史略曰自西亞國北及峩羅斯裏海西域東及西域甲布巴律坦西及亞拉並土耳其藩屬地廣袤方圓二萬二千七百四十里居民二千一百二十五萬北極出地自二十六度至四十度偏東自四十二度至六十

度西北多山北地尤高餘皆平坦民皆穿河灌溉海濱廣斥卑濕而熱山亦磽确無草木惟出馬驢駝羊鼠各多異種又產瓜豆麻烟薑鴉片緜花乳香阿魏甘蔗百果大黃硝硫磺鐵鉛銅鹽道光四年地大震山崩大邑遂多荒蕪○白西亞本古國民昔居山內與他國無往來周朝時有巴比倫國攻擊猶太人虜之陳高祖永定二年白西亞朱魯士王陷巴比倫都釋猶太人厚送財帛再建神殿而阿西亞各地皆服之其子又强陷麥西等國恣其暴虐國人廢之別擇立賢明之大利阿王出

兵西方據地益廣降地中海各島與東北遊牧之徒戰敗退其子悉實又攻據希臘所屬之馬基頓地王列國為將軍所分及北宋時羅馬人欲占其地與白西國戰屢年不克而退於東晉穆帝時羅馬之君議和以五部讓白西國白西王又奪印度各國連界之亞拉地於齊武帝永明元年與匈奴盟遂廣擴土地自地中海延及印度雖羅馬君亦畏之唐太宗貞觀元年羅馬軍突破其國而亞拉之回王穆哈默亦攻敗白西殺其君强百姓歸回教不服者誅之白西國昔奉星宿太陽自太宗

貞觀九年始歸亞拉回教，至南宋間五百八十四載無所變易。及宋理宗二十五年，元太祖起蒙古，踰葱嶺西征，盡降其地，封其壻賽馬爾罕為王，駐阿母河西北以遙轄之。至明洪武時，賽馬爾罕王興師而南，遍陷其地，盡有西域，亦奉回教。及賽馬爾罕王沒，大軍亦旋，留諸酋長分領各地。土耳其人乘間據白西國。正德間，復歸蒙古。雍正元年，屢與土耳其、俄羅斯兩國結怨。白西人素勇，但性反復無常。乾隆元年，有蒙古王覇那得者，以本國甚微，遂侵五印度，奪其財帛，降其百姓，性殘貪，境

雖廣袤後白西國遂分爲四各鄰國亦奪其土地峩羅斯兵之在界者屢擊敗白西人道光六年讓裏海邊地後白西民又殺我國公使割其王之鼻耳今王於道光十四年即位受峩羅斯之命攻喜拉城此地向屬五印度英軍擊退之峩羅斯因講和爲其國各有土酋分封本蒙古之宗室常反側不安

其產宜麥宜瓜果多馬其民貌美女幼甚麗逾二十餘歲遂成老醜俗尙奢靡惟利是圖其屋外樸內華其人外謙內詐頗聰明有豪氣能詩文多尙回教喜拜太陽

火焰多出外國貿易好美其鬚乘良馬家家有浴室甚
整飾語多亞拉音與土耳其國爲仇製造最巧者花氈
搭膊布美兵器嵌以金銀並磁器其民不善通商故船
赴海口者少亦無土產運出
其城邑最北者曰治耳文城在裏海西與峩羅斯交界
平坦多五穀有油泉自土涌出每日得油千斤有自然
火由淵上炎五印度敬火之人爭赴此拜之裏海之巴
古海口可通商○裏海之西曰其蘭部甚豐盛出蠶絲
多果木水土惡有瘟疫南有溜山路狹難通行其都會

曰勒悉城居民六萬大埠也在裏海○北部之東裏海之南有馬撒得蘭部出米穀巴佛居民四萬亞末居民三萬○阿士搭拉巴部四面雲山麗景如畫○西北之部曰亞得比安與土耳其峩羅斯交界四面皆山郎古之他必城極廣大地豐五穀並日用各物多耶穌之教又有大城曰以利文○哥拉撒與西城白西亞國交界地甚廣有鹵野其都曰墨設城居民五萬○以拉部西連土耳其亞拉等國地多磽而產穀頗盛農皆守分其北方有新立都曰得希蘭城居民五萬大半駐兵冬來

夏去、以免瘟疫、其王嘗駐此以拒峩羅斯、其古都曰以士巴含城、百年前居民百餘萬、今荒廢、其海口曰布悉、有貿易、無戰船、○注斯部之示拉士邑、山川秀麗、距此百餘里有古城、

其王專威好殺、傲視他國、侍衞二千人、其都周圍以萬騎環之、其游牧者各有首領、戰則召之、各省所部以隨陣、各省增至十五萬及二十萬人、皆烏合易散、近請英人及佛蘭西人訓練其兵、仿歐羅巴軍令陣法、以拒峩羅斯、然猶不能敵焉、政酷而餉重、故富戶甚鮮、

海國圖志卷二十四

邵陽魏源撰

西南洋

阿丹國一作阿蘭〇天方回教考

阿丹國一作阿蘭一名阿豚比阿又曰阿剌比亞在阿細亞洲極西南東西南皆界海北界都魯機東西距千二百里南北距千五百里幅員百十六萬六千方里戶口約千萬名形勢亦居要害惟地多沙石缺源泉惟資山潤灌漑遇沙郎滲通國僅有東隅一小港耳西那山伊阿列山郎里山皆最高濱臨西海在墨加默德那各

族中不產草木故古咸謂之石阿丹然豐加之地較他處尚稱沃壤產上品乳香其史書經典皆依回教無官無王類以族分每族教頭即部長也內地事牧畜海岸多商賈惟邊界土蠻專劫掠耶穌紀年七百以前唐武后時鄰國皆亂獨阿丹無恙有馬哈墨者被謫多年收納勇敢教以戰陣值羅汶之衰東征西討西取厓羅果又渡海取呂宋等邊地東取阿沙斯河各地遂創立法制與各教爲仇爲古今文字之一變傳及其兄子阿薺嗣衣爲大教師初尚撲實迫商旅輻輳漸即樂逸自後復有

哈倫阿蘭士支阿爾門二人佐理大典文學門本國硫砌遂遷於巴社卽古時巴比羅尼阿之首區也嗣被韃韃里侵擾一空（謂元代蒙古也當滅回回祖國）退保本國還其樸俗不與他國往來其濱海西岸復被都魯機奪去越二百年（明英宗正統初距元太宗末計二百年）值都魯機衰弱始復奪回千七百三十年（康熙五十九年）本國忽有微賤之注都阿哈聚集徒黨欲興復麻哈密之教刪去其附會自謂能知未來有少年頭目依沙烏信之以兵力迫衆遵從連合各族立爲通國教主以墨加默德那兩處爲首區威震鄰國一時

稱盛遂卒其子阿巴爾臘圖據伊揖磨加等國廣行教化伊揖之巴札領兵拒敵竟擒阿巴爾臘歸國戮之然其教內之人滋蔓難圖地方遼遠兼多曠野可以乘機出擾而外地不能進攻政事以一族爲一部每族立一教首各理各族不相統屬故阿丹之族譜推究極詳自古迄今未有改易其族中操權父老謂之小師而於衆小師中議立一師謂之大師各小師均屬之有大小無尊卑大者不能以主自居而小者亦不以臣僕稱也各族均有駱橐牧畜遊牧曠野好虜擄掠人皆悍鷙好勝

各族亦互相械鬬、若能聯族合心齊力、實爲勁旅、阿細亞洲內强國恐非其敵、歷來各國均有更亂、而阿丹依然如故、此外又有一人曰耶米在僻地獨立一族、以貴人執政、後有伊滿相繼爲政、於千六百三十年、明崇禎三年將都舊機人驅逐、即擅權爲教主、立加底士官以判事焉、阿丹之人瘦小面黃、多力足智、善騎射鳥鎗、俗尚儉節、富者始食稻米、皆產他國、貧者僅食本地大麥、以加非豆柳豆之殼浸水飲之、凡菜飯皆調以駱駝乳、窂肉食、富家宴賓、惟潔蔬菜、口腹之人、衆皆不齒、衣則腰將

各纏白布以便插刀惟布幅無論寒暑厚十餘層金綫繡字再垂金銀穗于兩肩其教師均出世家如歐羅巴之俗故師之名雖南面不易國中麻哈密之後裔生齒蕃多雜處民間無處不有其尊貴世家謂之煎里靡其情貴綠又有哥厘士十二家專司教事亦得冠綠部人望之若神明俗尚刦奪務慷慨行人過境必先求其保護但有一飯之緣卽慨諾出力設無保護卽謂是應刦之物雖同處款洽而一至曠野無不刦奪如未謀面者然雖被刦之人但尾至其帳尚可動其矜憐不至全受

災害也家居飲食時見有行人必招同餐恐人疑其貧寠喜結交多禮節乍見即搖手為禮曲盡殷勤尊長見卑幼亦然童稚即習禮儀然皆虛文鮮實器量狹小與人有隙不報不休誤行觸犯亦必報之非特報其本人且必誅及其族中尊貴而後已故出門必攜利器坐以達旦終宵不寐積習牢不可破人多妻妾別內外民婦或可游行若部落之女不蒙頭即不外行敢之都魯機巴社防範尤嚴回教原出於阿丹而阿丹又以馬哈墨為最著迨後又分兩種一曰色底特士教一曰比阿厘

教各立門戶常見都魯機巴社與阿丹人爭辯教理成仇反以馬哈墨所傳之教爲邪教是何謂耶惟阿丹人不甚拒絕外教故歐羅巴客商往彼貿易或導人以克力士頓教亦復容留善待不至輕忽拒絕若唑都阿哈之教自爲伊揖敗死後教亦不甚流傳阿丹音語與由斯及巴社等相似其書籍近多散軼因先日奪得外地建造部落時盡將書名尋繹先運往賊及至地失而書亦隨淪本國人復又著輯論族類論仇敵論攻擊論遊覽論女人以至小說等書近有小說謂之一千零一夜

詞雖粗俚亦不能謂之無詩才土產加非豆柳豆巴爾色馬香乳香沒藥樹膠沉香馬駱駝阿襴爲香料聚集之埠頭名馳異域其實本國僅產乳香沒藥巴爾色馬香耳餘俱購自阿未畢加洲

萬國地里全圖集曰亞剌伯即天方阿丹回教祖國也此乃半土南及南海北至土爾其藩屬國東接白西及其海隅西及海峽名曰死門又至江海以蘇葉微地速與亞非利加大地北極出自十一度至三十一度偏東自三十度至六十度五十分長四千五百里闊三千六

百里大半沙漠惟出袤南方產珈琲香味價貴土出香料藥材其馬大有名上山如平地落水如浮橋一日能走三百里其駝係國之舟忍耐辛苦陳宣帝大建元年回教始祖摩哈麥者生於麥加邑少年商遊西國雖不識字性好默思道理貿易通利一覩本地人民獨拜偶像心內不悅新造教門令妻受之其親戚朋友進教後合爲一會者聖書稱曰可蘭獨一眞主上帝而摩哈麥乃其所差之聖人欲奉事上必每日定期祈禱念經賙濟貧乏每年一次連月守齋日間不食必須終年一次

往摩哈麥生死之兩邑附近其墓燒香禮拜禁豕肉飲酒固守死後即昇上界享天女之樂但佛教之徒不肯悅服令摩避危藏身穴內唐高祖武德四年逃麥地拿之邑居民悅接並其從徒以此年爲元紀信徒雲集糾羣攻擊次年其敵復來固圍國邑摩哈麥募兵報讐征取其礮臺乘機掩殺糜爛其民威權愈重是以使人遍往四方令諸國承其教稍敢忤違率兵剿滅年及五十督兵侵本邑拆壞菩薩酷戮異已土人畏其兵力不敢不信服進貢如是其教廣布西域

西奈山在亞剌西北方商朝年間上帝於此處雷電外立十條誡諭人類敬守。麥加在西方離紅海不遠回回民於此集會拜摩哈麥所生之屋於四圍一里之殿有黑石古人所敬親嗅七次周行後洗身水源以表滌罪巡行贍禮上山事竣其罪一概赦免其城之居民三萬丁每因大會生意豐盛。麥地拿係摩哈麥葬處卧於鐵棺回回亦往彼燒香但城褊小房屋不過五百萬年年南海西域西國與亞非虔信士不止數萬起程赴城泛江涉嶺而至大眾繁雜稠擠

地球圖說亞拉比亞國又名亞拉伯國東界白耳西亞海南界南海西界紅海北界土耳基國其百姓約有一萬之數都城名麥加城内民六百萬其麥加之城即昔回回教主摩哈麥所生之城又一城名麥地拿即回回教主葬地故凡西域等國不嫌千里之遠每年必數至燒香禮拜蓋昔年回回教主摩哈麥自云奉天神親諭令著聖書一册名曰可蘭以示庶人若能信從即享天福如遇不信之徒即行誅戮以致亞細亞之西方各國不敢不信至禮拜日期亦以七日爲例但與耶穌教不

同回教禮拜日在耶穌教禮拜後之第五日也

地里備考曰天方國又名亞拉亞在亞細亞州之西北極出地十二度起至三十四度止經線自東三十度起至五十七度止東至科漫白爾西亞二海灣西枕紅海南連科曼海灣暨印度海北界穌挨斯徑暨土耳基亞國長約六千里寬約五千里地面積方約八十萬里烟戶一京二兆口沙漠居多邱陵甚少一望平原曠野河之大者有二曰美丹曰北波其餘小川不注于海田土磽瘠荒野寥絕東南濱海頗爲膴腴土產銅鐵錫礬穀

菓烟蔗香料胡椒緜花熟皮珍珠白玉珊瑚瑪瑙硇砂硫磺花石等物、禽獸蕃衍馬匹極良地氣互異、近日稍和、各處甚熱、泉少水缺、人物難堪、至于朝綱諸酋統轄所奉之教、乃回教也、技藝庸陋貿易興隆本國自古開基、以至唐高祖武德五年、歴代相傳、並無分踞、其後有本國美加城回人馬何美者、布傳新教、煽惑民心、紳衿家皆拂其言且圖杜絕其教、乃去美加城、入美的納邑、居無何、名溢遐邇、授徒甚衆、因率之以攻美加城、既陷其地、復强其民、遂即位爲君、敷布新教、通國皆從風而

庠泰為聖人及衆嗣君復以新教流布于亞細亞亞非里加歐羅巴三州取地甚多其後國勢陵替互相分析喪地于土耳基亞國者甚多通國分為六域一名黑德倭斯建于山谷之中屋宇宏峻街衢闊直一名耶門一名亞達拉毛一名科曼一名剌沙一名內的荖

外國史畧曰亞拉國半地南及印度海北連土耳其藩屬地東連白爾西亞海隅西及紅海為蘇益之微地與麥西國隔海峽即回教之天方國也廣袤方圓五萬里居民千二百萬地多沙恒酷暑無土產惟海島中產珠

並各樹人賴以活。耶閔部廣袤方圓三千二百四十里居民三百萬口產香馥樹膠沒藥等貨其都曰未加城出珈琲東南及沙漠西及紅海有土酋管理與麥西定貢物其城曰撒那。阿曼係東南之地東及白西亞海隅東南有沙漠其君有權勢亦在鄰地或亞非利加兩海邊開埠其城曰毋士甲居民萬二千口是最廣之埠。哈查係白爾白亞海隅多海賊。黑查乃紅海濱之聖地有兩邑曰黑加曰米地那那回回所集西北係磽地。內地有尼耶地居民皆背回教。南海邊曰哈

答毛、居民無幾。此地天氣殊異、平地尤熱、夜則反冷、有數處無雨、獨降露、地乾水鹹、亦產麥及甘露棗、蘇花藥材、烟、各種樹膠、運賣他國、馬尤駿、善走、多駝、民食其肉、用其毛、資其載負、來往皆以駝為業、多獅、駝、野羊、野獸。土民貧而野、好游牧、搶刼、以帳房為居、牲乳為食、各立長領、雖統屬于土耳其之君、而不遵其命、隨意恣行、有犯之者、必殺乃已、各族頭亦恒相擊鬪。其民自古不服他國、雖異國犯其界、俱未能勝、後亦為希臘擊服、希臘君及亞拉百姓侵據河中間地、東漢安帝永初

間又爲羅馬國强服其邊地百姓或敬星宿太陽或奉耶穌教亦有猶太國人爲王禁遏耶穌門徒于是各族類屢鬬有穆罕默者本爲商賈遠貿易與道士往來習印度猶太之經典隱居崖穴忽若神授因自立一教邑之居士不信而驅逐之唐高祖武德三年穆罕默遂往異鄉聚衆起兵立年號自稱天使屢戰獲勝四方雲從勢日益大迫令鄰國之君棄其教而進回教風俗丕變穆既歿其兄子嗣王位益與其教越羅馬之界攻取其大城有不肯奉其教者誅焉後侵麥西國疆土日廣于

是北據是班東服白西亞盡占五印度國如是回回之教四布數百年有麥西賢士著書闢其說爲異端由是麥西國領大軍以驅除之其教始漸廢

亞拉國分三大分一曰石地一曰沙地一曰豐地石地在西北方猶太人初出麥西國卽至此地所謂摩西聖人受上帝命于西奈山卽此處也○穆哈默所自出之邑曰墨加者四方雲集無不敬爲聖域貿易輻輳米地那者穆所葬墓在廟內輝煌焜燿多不遠千里來禮拜之焉有紅海邊之港居民六千墨加之港居民萬

五千商船極多爲亞拉最豐之市埠又摩加有居民五千出珈琲東邊莫甲邑最旺相在白爾西海隅有海賊巢穴英人兩次剿滅之○英人在死門海陝開埠曰亞晉堆積石炭以便火輪船往來地甚磽居民亦少○吉曼爲西南之地大半沙野其都會同名○近日白爾西國王與土耳其之君分據亞拉之地居民皆在山內不順外國之主祇貢微物而已

西印度西阿丹國沿革 唐以前名條支非回教已載西印度下唐以後爲波斯阿丹天方默德那等國即回教祖國也○原無今補

新唐書波斯居達遏水西距京師萬五千而嬴東與吐火羅康國接北鄰突厥可薩部西南皆瀕海西北嬴四千里接拂菻界人數千萬其先波斯匿王大月氏別裔王因以姓又爲號治二城有大城十餘俗尊右下左祠天地日月水火祠夕以麝揉蘇澤髭顏鼻耳西域諸胡受其法以祠祆拜必交股俗跣丈夫祝髮衣不剖襟青白爲巾帔緣以錦婦辮髮著後戰乘象一象士百人負則盡殺斷罪不爲文書決于廷判者鐵灼其舌瘡白爲直黑爲曲刑有髡鉗刖劓小罪髡或系木于頸以時

月而置刼盜因終老偷者輸銀錢凡死葬于山服閱月除氣常歊熱地夷漫知耕種畜牧有鷙能噉羊多善犬騾大驢產珊瑚高不三尺隋末西突厥葉護可汗討殘其國其孫奔拂菻國人迎立之貞觀十二年遣使朝貢其王爲大食所逐奔吐火羅半道大食擊殺之吐火羅以兵納其子龍朔初又訴爲大食所侵是時天子方遣使者到西域分置州縣以疾陵城爲波斯都督府俄爲大食所滅雖不能國咸亨中猶入朝使其子泥涅師爲質調露元年詔裴行儉將兵護還將復王其國以道遠

至安西碎葉而還泥涅師因客吐火羅景龍初西部獨存開元天寶間遣使者十輩獻瑪瑙牀火毛繡舞筵乾元初從大食襲廣州焚倉庫廬舍浮海走大歷時復來獻又有陀拔斯單者其國三面阻山北瀕小海居婆里城世爲波斯東大將波斯滅不肯臣大食後爲黑衣大食所滅

明史天方古筠冲地一名天堂又曰默伽水道自忽魯謨斯四十日始至自古里西南行三月始至其貢使多從陸道入嘉峪關宣德五年鄭和使西洋分遣其儕詣

古里聞古里遣人往天方因使人齎貨物附其舟偕行往返經歲市奇珍異寶及麒麟獅子駝雞以歸其國王亦遣陪臣隨朝使來貢宏治三年其王速檀阿黑麻遣使偕撒馬兒罕土魯番貢馬駝玉石正德初帝從御馬太監谷大用言令甘肅守臣訪求諸番騾馬騸馬番使云善馬出天方守臣因請諭諸番貢使傳達其王俾以入貢嘉靖十一年遣使偕土魯番撒馬兒罕哈密諸國來貢稱王者至二十七人所遣使人倍踰恒數番文至後五六年一貢迄萬歷中不絕天方于西域爲大國四

時常似夏，無雨雹霜雪，惟露最濃，草木皆資之長養，土沃饒，粟麥黑黍，人皆頎碩，男子削髮，以布纏之，婦女則編髮蓋頭，不露其面，相傳回回教之祖曰馬哈麻，即謨罕驀德，首于此地行教，死即葬焉，墓頂常有光，日夜不熄，後人遵其教，久而不衰，故人皆向善，國無苛擾，亦無刑罰，上下安和，寇賊不作，西土稱爲樂國，俗禁酒，有禮拜寺，月初生，其王及臣民咸拜天，號呼稱揚以爲禮，寺分四方，每方九十間，共三百六十間，皆白玉爲柱，黃甘玉爲地，其堂以五色石砌成，四方平頂，內用沉香大木爲梁

凡五又以黃金爲閣堂中垣墉悉以碯磁微露龍涎香和土爲之守門以二黑獅堂左有司馬儀墓其國稱爲聖人土產寶石圍牆則黃甘玉兩旁有諸祖師傳法之堂亦以石築城俱極壯麗其崇奉回回教如此瓜果咸如中國西瓜甘瓜有一人不能舉者桃有重四五斤者雞鴨有重十餘斤者皆諸番所無也馬哈麻墓後有一井水清而甘泛海者必汲以行遇颶風取水灑之卽息當鄭和使西洋時傳其風物如此其後稱王者至二三十人其俗亦漸不如初矣

又曰默德那回回祖國也地近天方宣德時其酋長遣使偕天方使臣來貢後不復至相傳其初國王謨罕驀德生而神靈盡臣服西域諸國諸國尊爲別諳拔爾猶言天使也國中有經三十本凡三千六百餘段其書旁行兼篆草楷三體西洋諸國皆用之其教以事天爲祖而無像設每日西向虔拜每歲齋戒一月沐浴更衣居必易常處隋開皇中其國撒哈八撒阿的斡葛思始傳其教入中國迄元氏其人徧於四方皆守教不替國中城池宮室市肆田園大類中土有陰陽星曆醫藥

音樂諸技其織文製器尤巧寒暑應候民殷物繁五穀六畜咸備俗重殺不食猪肉嘗以白布蒙頭雖適他邦亦不易其俗

瀛涯勝覽阿丹國瀕海富饒崇回回教阿剌壁言語情性強梗悍戾有勝兵七八千馬步俱精鄰邦畏之自古里國舟西行一月可至永樂九年詔中使賜命其國王遠迎謹甚即諭其國人就互市王頂金冠衣黃袍腰寶粧金帶禮拜則易白纏頭以金錦爲頂衣白袍乘車列象而行將領等冠服有差民間男則纏頭衣撒哈刺錦

繡紵絲細布、有靴鞋、婦人則長衣、頂珠冠瓔珞、耳金錢寶環、手金寶鐲釧、足亦有環、絲幌金銀器皿、絕勝、赤金錢曰哺嚕黎、重一錢、面有文、紅銅錢曰哺嚕厮、市易用之、氣候溫和、歷無閏、以月出定月之大小、夜見月、明日又爲一月也、有善推步者、定某日春、則花木開榮、某日秋、則花木凋落、日月交蝕、風雨潮汐、無不驗者、民居累石爲壁、上覆以磚或土、高至十四五尺、市肆熟食、及綺帛香藥、俱如中國、粒食多用酥糖、蜜製味極精美、厥產有米麥麻豆蔬菜果、有萬年棗、松子、杷欖、乾葡萄、核桃

花紅石榴桃杏之類獸有象駝牛羊雞鴨犬猫[illegible]

羊則無角領垂短毛有紫檀薔薇露簷蔔花白葡萄福

鹿青花白駝雞福鹿如騾白首白眉滿體細間道青花

如畫白駝雞如福鹿麒麟前足高九尺餘後足六尺餘

項長頭昂至一丈六尺傍耳生二短肉角牛尾鹿身食

粟豆餅餌獅子形類虎黃黑毛鉅首闊口尾稍黑其毛

如細纓聲吼如雷百獸見之皆伏厥貢金■寶帶珍珠八

寶金冠鴉忽等各種寶石金葉表文

明史阿丹在古里之西順風二十二晝夜可至永樂十

四年遣使奉表貢方物辭還命鄭和齎敕及綵幣偕往賜之自是凡四入貢天子亦厚加賜賚宣德五年海外諸番久缺貢復命和齎敕宣諭其王卽遣使來貢八年至京師正統元年貢使始還自後不至前世梁隋唐時並有丹丹國或言卽其地源案史言丹丹國在振州東又以赤土爲丹丹與暹羅接壤之國若阿丹則在西印度之西相去極遠安得混爲一地膏腴饒粟米人性強悍有馬步銳卒七八千人鄰邦畏之王及國人悉奉回回教氣候常和歲不置閏其定時之法以月爲準如今夜見新月明日卽爲月朔四季不定自有陰陽家推算

其日爲春首即有花開其日爲秋初即有葉落乃日月交蝕風雨潮汐皆能預測其王甚尊中國聞貨船至躬率部領來迎入國宣詔訖徧諭其下盡出珍寶交易永樂十九年中國周姓者往市得猫睛重二錢許珊瑚樹高二尺者數株及大珠金珀諸色雅姑異寶麒麟獅子花猫鹿金錢豹駝雞白鳩以歸他國所不及也蔬果畜産咸備止無鵝與豕市肆有書籍工人所製金首飾絕勝諸番所少惟草木國人皆壘石爲居室麒麟前足高九尺後六尺頸長丈六尺有二短角牛尾鹿身食粟豆

併餌獅子形似虎黑黃色無斑首大口廣尾尖聲吼若雷百獸見之皆伏地

明史嘉靖時製方邱朝日壇玉爵購紅黃玉于天方哈密諸國番不可得有通事言此玉產于阿丹去土魯番西南二千里其地兩山對峙自爲雌雄或自鳴請如永樂宣德故事齎重賄往購帝從部議已之此大謬阿丹即天方也既購天方何又再購阿丹且阿丹去土魯番又豈止二千里耶當云購玉于土魯番哈密不可得人言此玉產于闐去土魯番西南二千里或云玉產天方阿丹去土魯番哈密萬二千里則得之

又曰坤城西域回回種宣德五年遣使來朝貢駝馬時

有開中之令使者郎輸米一萬六千七百石於其倉且
監及辭還願以所納米獻官帝曰回人善營利雖名朝
貢實圖貿易可酬以直於是予帛四十疋布倍之其後
亦嘗貢自成祖以武定天下欲威制萬方遣使四出招
徠由是西域大小諸國莫不稽顙稱臣獻琛恐後又北
出沙漠南極溟海東西抵日出沒之處凡舟車可至者
無所不居自是殊方異域鳥言侏𠌯之使輻輳闕廷歲
時頒賜庫藏爲虛而四方奇珍異寶名禽殊獸進獻尙
方者亦日增月盛蓋兼漢唐之盛而有之百王所莫並

也餘威及於後嗣宣德正統朝猶多重譯而至然仁宗不務遠略踐阼之初即撤西洋取寶之船停松花江造舟之役召西域使臣還京敕之歸國不欲疲中土以奉遠人宣德繼之雖間一遣使尋亦停止以故邊隅獲休息焉今采故牘嘗奉貢通名天朝者曰哈三曰哈烈兒曰沙的蠻曰哈的蘭曰掃蘭曰乜克力曰把力黑曰俺力曰脫忽麻曰察力失曰幹失曰卜哈刺曰怕刺曰你沙兀兒曰克失迷兒曰帖必力思曰火壇曰火占曰苦先曰牙昔曰牙兒干曰戌曰白曰兀倫曰阿端曰邪思

城曰捨黑曰攙音曰克癿計二十九部以疆域褊小止
稱地面與哈烈哈實哈兒賽藍亦力把力失剌思沙鹿
海牙阿速把丹皆由哈密入嘉峪關或三四五年一貢
入京者不得過三十五人其不由哈密者更有乞兒麻
米兒哈蘭可脫癿臘燭也的干剌竹亦不剌因格失迷
乞兒吉思羽奴思哈辛十一地面亦嘗通貢
又曰魯迷去中國絕遠嘉靖三年遣使貢獅子西牛給
事中鄭一鵬言魯迷非常貢之邦獅子非可育之獸請
卻之以光聖德帝竟納之五年冬復以二物來貢既頒

賜其使臣言長途跋涉費至二萬三千餘金請加賜御史張祿言華夷異方人物異性留人養畜不惟違物抑且拂人況養獅日用二羊西牛日用果餌獸相食與食人食聖賢皆惡之乞返其人卻其物薄其賞明中國不貴異物不納乃從禮官言如宏治撒馬兒罕例益之二十二年偕天方諸國貢馬及方物明年還至甘州會迤北賊入寇總兵官楊信令貢使九十餘人往禦死者九人帝閔焉信職命有司棺殮歸其喪二十七年三十三年並入貢其貢物有珊瑚琥珀金剛鑽花瓷器鎖服撒

哈喇帳羚羊羖西狗皮猞猁猻皮鐵烈皮之屬

瀛環志畧曰阿剌伯亞拉彼亞　亞拉鼻亞、阿爾拉密阿、阿辣波亞　阿黎米也阿丹　阿蘭天方　天堂回教初興國也北界東土耳其東界波斯及阿勒富海南距印度海西抵勒爾西海俗稱紅海長四千餘里廣三十餘里地西南濱海有腴壤中央皆戈壁沙磧也商旅必結隊以行否則虞盜刼且慮風沙埋沒物產唯棗最多人與畜皆食之產名馬牧者愛養如兒子能一日行五六百里駝尤艮負重行遠皆賴之又產加非香料沒藥之類其地古為土夷散部恒役屬於波斯

陳宣帝大建元年，有摩哈麥者（或作摩哈默，又作瑪哈穆特），生於麥加（一作默伽，又作美加），少年爲商，往來西國，娶富商之寡，遂至大富。不識字而性聰敏，以佛教拜偶像爲非，而泰西諸國耶穌教已盛行，思別創教門以自高異，入山讀書數年，著書曰可蘭，宣言於衆，謂獨一眞主上帝命聖者教化世人，初命摩西，次命耶穌，兩人之教雖行，然不能徧及也，復命摩哈麥立教以補其缺。入其教者焚香禮拜念經，禁食豬肉。唐高祖武德四年，逃難於麥地拿（一作默德那，又作美的納），土人靡然從教，卽以四年爲元紀（今回教稱一千二百幾十年，卽

一本於此歐羅巴則以耶穌生年爲元年故稱一千八百幾十年其後徒黨曰衆不入教者率衆攻之兵敗徒散收合■起遂滅大敵據阿剌伯全土布其教於四鄰鄰部皆畏而從之回教遂蔓延西土當其盛時嘗蹶波斯荐食羅馬猶太買諾諸部據阿非之北境紅海地中海南岸諸部裂歐羅之西垂西班牙葡萄牙縱橫三土亞細亞阿非利加歐羅巴幾於無敵後爲土耳其所攻屬藩盡失日就衰微卒乃納貢於土耳其稱藩國焉西域稱摩哈麥爲派罕巴爾華言天使也其苗裔稱和卓木華言聖裔也巴達克山塔什干皆其支派而霍集占兄弟稱大宗回

部以爲貴種所至輒擁戴之黠虜藉其名以號召回眾數數犯邊遂爲西鄙長患云麥加麥地拿皆在紅海之濱摩哈麥生於麥加其地有黑石上作大殿周一里許麥地拿爲摩哈麥葬處斂以鐵棺每歲諸回回來兩地禮拜南洋西域泰西阿非利加近者數千里遠者數萬里接踵膜拜以數萬計○阿剌伯地分六部首部曰黑德傍斯都城曰麥加建於山谷之中夏屋雲連街衢闊直海口甚大出運之貨以加非爲主販行歐羅巴各國其海口在西方者曰熱地富商所萃在東方者曰木甲

與英吉利米利堅定約通商以兵船巡海護之○亞丁小島也在紅海口門之外現爲英人所據

按阿剌伯古條支國也回教既興乃有天方天堂等名皆花門誇耀之稱比其國於天上其實本無此名其國在波斯之西南前明時累次朝貢多由西域陸路來明初鄭和等由海道使西洋至天方而止稱爲西洋盡處彼蓋由印度海駛入紅海遂以爲海盡於此而不知小西洋之外尚有所謂大西洋也

佛教興於印度以慈悲寂滅爲歸中土士大夫推闡其

說遂開禪悅一派摩西十誡雖淺近而尚無怪誕耶穌著神異之迹而其勸人爲善亦不外摩西大旨周孔之化無由宣之重譯彼土聰明特達之人起而訓俗勸善其用意亦無惡於天下特欲行其教於中華未免不知分量摩哈麥本一市儈忽起而創立教門其禮拜與天主教同所別異者僅不食豬肉一端而其獸處無倫則又爲泰西諸國之所唾棄乃自李唐以後其教漸行於西域今則玉門以西葱亞細亞之西土周迴數萬里竟無一非回教者鴟梟嗜鼠蜈蚣甘帶孰爲正味乎正難

爲昧任侏僑者深求也惟腥羶之俗蔓延中土剛很毒驁自爲一類非我族類實逼處此終貽江統蟲豸

後漢書東漢和帝永元九年西域都護班超遣掾甘英往通大秦抵條支臨海欲渡安息西界船人告以海水廣大往來須齎三歲糧英疑憚而止大秦屢欲遣使於漢爲安息遮遏不得通桓帝延熹九年其王安敦遣使自日南徼獻象牙犀角瑇瑁始得一通云云　考泰西人地圖安息即今之波斯條支即今之阿剌伯東漢時大秦即意大理之羅馬正當全盛未分東西詳意大里圖說其國都在意

大里之羅馬東境至西里亞猶太、(即唐書之拂菻國)與安息接壤若由安息往大秦渡嬀水、入安息境、約三千餘里、(即今波斯)即已入大秦東境、(今土耳其東土美索不達迷亞部之巴索拉地)再西北行約三千餘里、(今土耳其東土中土)波海峽、(即君士但丁黑海峽日)歷西臘之北境、(今土耳其西土)約二千里、至意大里之東北境、(今奧地利亞地)又西南行千餘里、即至大秦都城、(即今羅馬)計陸路萬里而近、自西里亞以西皆大秦地、漢書所云從安息陸路繞海北行出海西至大秦庶連屬十里一亭三十里一置從無盜賊寇警者、的確不誣、又云道多猛虎獅子遮害行

旅不百餘人齎兵器輒爲所食按西里亞以西皆大秦名都大邑四達通衢安得有猛獸遮害行旅蓋安息貪繒綵交市之利必不欲大秦之通漢故爲此誕說以阻漢使之西行所謂遮遏不得通者此也若由條支從海道往則阿非利加之大浪山一路自明以前未通舟楫卽今歐羅巴諸國貨船往來之路明宏治間葡萄牙始創行之歐羅巴東來海道率取道於地中海紅海條支都城在麥加乃紅海北岸漢書云條支城在山上周迴四十餘里正今之麥加城也而其東境又臨阿勒富海甘英所臨之海未知其爲阿勒富海抑卽紅海若爲阿勒富

海則須繞條支三面之海、計水程六七千里、至紅海之尾而海盡、行陸路一百七十里、（地名蘇爾士麥西國地）至地中海之東南隅、再登舟西駛約六千餘里、而抵大秦都城、（即羅馬）計水程一萬三千餘里、若所臨係條支都城之紅海、則西北駛千餘里、已至紅海之尾、計水程不足萬里、中間隔陸路一百七十里、不能一帆直、（明以前歐羅巴大船不能直抵中國即因此阻隔海國聞見錄所謂恨不能用力截斷者也近年英吉利用火輪船遞送文報皆由此路地中海另有火輪船接遞）然舍此別無道路、計其水程、速則四五十日、遲亦不過兩三月、半載儘可往返、何至須齎三歲糧、藎安

息總不欲大秦之通漢故使西界船人麥加距安息已遠甘英所臨之海當係阿勒富海也設此詞以難之甘英憚於浮海遂中止耳至安敦之入貢由日南徼外卽今越南南境之占城一帶乃由紅海駛入印度海東南行至蘇門答臘噶羅巴之巽他海峽轉而北行入南洋抵越南之南境今歐羅巴諸國由粤東繞阿非利加至印度海後亦由此路若從陸路須由日南歷暹羅緬甸抵東印度越中印度至西印度無論中間歷數十番部使幣難通而西印度以西仍須經遮過之安息方達大秦東境故知其必由海道

無疑也○大秦國之北方亦有陸路可通中國須從塞地利亞東北行歷俄羅斯南境至裏海之北岸轉而東行歷西域游牧城郭諸部可抵玉關此則不入安息境無從遮遏之矣然兩漢時大秦北境至日耳曼而止塞地利亞以東以北皆匈奴別部時俄羅斯尚未立國時擾大秦邊境斷無可通之理故通中國惟安息一路既爲所遮遏不得不由海道也

匈奴別部指今俄羅斯南部薩加社日爾日阿斯達拉爾犄倫不爾厄然後由北哈薩克中哈薩克霍

罕安集延布魯特以達西域至玉門也

島夷志畧天堂地多曠漠即古筠沖之地風景融和四時如春田沃稻饒居民樂業雲南有路可通一年之上可至其地西洋亦有路通名爲天堂有回回歷與中國授時歷前後只爭三日其選日永無差異氣候暖風俗好善男女辮髮穿細布長衫繫細布捎地產西馬高八尺許人多以馬乳拌飯爲食則人肥美貿易之貨用銀五色緞青白花器鐵鼎之屬